



Правительство Ульяновской области
Министерство промышленности и транспорта
Ульяновской области

Областное государственное учреждение
«Департамент автомобильных дорог Ульяновской области»

432066, г. Ульяновск, ул. Фруктовая д.7, тел: (8422) 63-95-74, факс: 61-02-50, 61-08-60; 432071 а/я 2290; e-mail: dad@mv.ru
ИНН 7303026530 КПП 732701001 ОГРН 1027301160963, УФК по Ульяновской области (Министерство финансов Ульяновской области,
ОГУ "Департамент автомобильных дорог Ульяновской области", лицевой счет № 03208132330), р/с 40201810500000100002
в ГРКЦ ГУ Банка России по Ульяновской области, г. Ульяновск. БИК 047308001. Коды: ОКВЭД 75.11.22. ОКПО 25422222.

“ 23 ” 03 2009 г. № 514

Директору Steelpaint GmbH
Г-ну Мюллеру К.
Ам Дрейшток 9
97318 Китцинген Германия
Факс: +49 9321 37 04 40

Департамента автомобильных дорог Ульяновской области является заказчиком строительства совмещенного мостового перехода через р. Волга в г. Ульяновске.

В соответствии с проектом института «Гипротрансмост», г. Москва, защита от коррозии металлоконструкций мостового перехода предусматривает использование однокомпонентных полиуретановых лакокрасочных покрытий со сроком службы не менее 15- лет.

Фирма Steelpaint GmbH, г. Китцинген, Земля Бавария, ФРГ, с 2003 года поставляла и продолжает поставлять для окраски металлоконструкций моста лакокрасочные материалы Stelpant следующих наименований:

Stelpant-PU-Zinc – цинкнаполненная грунтовка
Stelpant-PU-Mica HS – промежуточный слой
Stelpant-PU-Mica UV- финишное покрытие
Stelpant-PU-Thinner - растворитель

Указанные материалы имеют все необходимые документы, разрешающие их использование в мостостроении на территории Российской Федерации:

- Техническое свидетельство Росстроя № ТС-07-1622-06 от 04.12.2006 г
- Сертификаты соответствия (№ РОСС DE.AE83.07227 от 03.08.2007 г., № РОСС DE.AE83. 07228 от 03.08.2007 г., № РОСС DE.AE83. 07229 от 03.08.2007 г.)
- Санитарно-эпидемиологические заключения Государственной санитарно-эпидемиологической службы РФ

При поставке подрядчику лакокрасочных материалов Stelpant из Германии в соответствии с требованиями контракта с каждой партией краски предоставляются:

- сертификат происхождения товара с переводом на русский язык;
- сертификат качества товара с переводом на русский язык;
- указания по технике безопасности с переводом на русский язык;

Все поставки лакокрасочных материалов Stelpant осуществлялись в оговоренные сроки, надлежащего качества.

В процессе выполнения окрасочных работ как на заводе-изготовителе металлоконструкций, так и на стройплощадке, специалистами фирмы Steelpaint GmbH оказывалась техническая поддержка и контроль качества антикоррозионного покрытия.

Замечаний к качеству лакокрасочных материалов фирмы Steelpaint GmbH и готового антикоррозионного покрытия на мостовых конструкциях совмещенного перехода через р. Волга в Ульяновске у Департамента автомобильных дорог Ульяновской области нет.

Надеемся на продолжение сотрудничества в 2009 году.

**Директор ОГУ «Департамента автомобильных дорог
Ульяновской области»**



С.М. Холтобин

Regierung des Uljanowsker Gebietes
Ministerium für Industrie und Transport
Uljanowsker Gebiet

Staatseinrichtung

OGU Autobahndepartment Uljanowsker Gebiet

Russland, 432066, Stadt Uljanowsk, ul. Fruktoawaja, Haus 7

Tel.: (8422) 63 095 74, Fax: (8422) (61 08 60)

den 23.03.2009 Nr. 517

An. Direktor der Firma Steelpaint GmbH
Hrn. K. Müller
Am Dreistock 9
97318 Kitzingen Deutschland
Fax.: + 49 9321 3704 40

Autobahndepartment Uljanowsker Gebiet ist der Auftraggeber für den Aufbau der Wolga Brücke in Uljanowsk.

Gemäß dem Projekt des Institutes Giprotransmost, Stadt Moskau, werden die Stahlkonstruktionen dieser Brücke gegen Korrosion mit den 1 K PU Lackfarben mit der Lebensdauer wenigstens 15 Jahre geschützt.

Firma Steelpaint GmbH, Kitzingen, Bayern, BRD lieferte ab 2003 und liefert jetzt für die Beschichtung der Brückenkonstruktionen folgende Stelpant Materialien:

Stelpant-Pu-Zinc	Grundanstrich
Stelpant-Pu-Mica HS	Zwischenschicht
Stelpant-Pu-Mica UV	Topschicht
Stelpant-Pu-Thinner	Lösungsmittel

Diese Materialien haben alle erforderlichen Dokumente, die ihre Verwendung im Brückenbau auf Gelände der Russischen Föderation zulassen:

- Technisches Zeugnis von Rosstroy Nr. TS-07-1622-06 vom 04.12.2006
- Konformitätszertifikate (Nr. ROSS DE.AE83.07227 vom 03.08.2007, Nr. ROSS DE.AE83. 07228 vom 03.08.2007, ROSS DE.AE83. 07229 vom 03.08.2007)
- Sanitätszertifikate des Staatlichen Sanitätsdienstes der RF

Jede Partie der Stelpant Lackfarben aus Deutschland ist vertragsgemäß mit folgenden Dokumenten versehen:

- Ursprungszeugnis mit russischer Übersetzung
- Qualitätszertifikat mit russischer Übersetzung

- Sicherheitsdatenblätter mit russischer Übersetzung

Alle Lieferungen der Stelpant Materialien erfolgten zu den vereinbarten Terminen und mit angemessener Qualität.

Während der Applikation im Stahlwerk und auch auf der Baustelle haben die Fachleute der Fa. Steelpaint GmbH technische Hilfe geleistet und Qualität des Korrosionsschutzes geprüft.

Autobahnendepartment Uljanowsker Gebiet hat keine Einwände zur Qualität der Lackfarben der Fa. Steelpaint GmbH und der fertigen Korrosionsschutzbeschichtung der Wolga Brücke in Uljanowsk.

Wir hoffen auf die Fortsetzung der Zusammenarbeit im 2009.

OGU Autobahnendepartment Uljanowsker Gebiet

Direktor

S.M.Holtobin